

沃土樹皮樹根 沙粒 碎石
 延坑、填堆、挖掘、拆除 大車大 290-4768
 ●特別要求●
 七日搬運送貨
 專為低陸平原服務
 NORWEST TRUCKING 984-7263

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
 2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4
 電話: (604) 253-3944
 (604) 254-6616

辣甜頂五眞特美招
品味靚花正製味牌
好肉牛大香鴨珍白老
干干鴨肉腸腸腸

歡迎函索目錄均有代印
 本廠設在溫哥華東區
 特聘名師監製
 品質優良
 馳名國際
 衛生第一
 歡迎參觀
 通商無阻
 各埠分行
 均有代售
 目下大行
 均備有貨

美景食屋
Max King
 BAKERY & RESTAURANT LTD.
 ☎ 684-2178

美味無窮 享受出眾

早餐快餐	麵飽蛋撻
特價午餐	中西餅食
粥粉麵飯	冷熱飲品
結婚禮餅	各式其適
生日蛋糕	任君選擇

蒸飽 奶鷄荳蓮叉 黃飽沙蓉燒 每個一律 60¢

溫哥華片打東街二百七十七號
 277E, PENDER ST., VANCOUVER
 B.C. V6A 1T8 CANADA
 營業時間: 上午七時至下午七時

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
 116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
 喜士定西街一一六號地下·活活百貨公司對面

●多倫多	來回 299元起	●羅省	來回 252元起
●滿地可	來回 359元起	●紐約	來回 451元起
●溫尼辟	來回 288元起	●賭城	來回 199元起
●卡加利	來回 164元起	●曼谷	來回 998元起
●三藩市	來回 223元起	●巴黎	來回 599元起
●夏威夷	來回 399元起	●倫敦	來回 499元起

89年暑寒假回港、台及東南亞機票請早預購

- ★直航回港機票加送六晚酒店特價 1329元起
- ★韓航特選: 韓台港九天遊每月出發 1538元起
- ★日航精選: 日台港九天遊華人領隊 1749元起
- ★阿拉斯加豪華郵船七天祇需由 999元起
- ★美加東岸十一日航空團 1088元起

另有域多利、BANFF或B.C.內陸遊, 歡迎參加!
 本社專售旅遊或新移民醫藥保險
(604) 684-4151

VICK, McPHEE & LIU 律師樓
劉伯納天均律師
BERNARD LIU 啓事

本律師現常駐香港, 主持
 本律師樓香港分行業務,
 接辦有關加拿大法律之案件
 承辦:

移民 商業 地產
 婚姻 遺產 債務

本分行以中文, 英文及粵語, 國語,
 英語, 為加拿大, 香港, 台灣, 廣東,
 韓國各地之客戶服務

VICK, McPHEE & LIU 律師樓地址

溫哥華總行:
 VANCOUVER OFFICE:
 SUITE 309-1111 W. GEORGIA ST.
 VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA
 TEL: (604) 682-0925
 VEE 307 CANADA
 溫哥華分行:
 中區華埠打士街1-3號
 中區華埠1122室
 電話: 5-224049
 國文傳真: (852) 5-8452149
 電訊: 82579 VICMC HX
 TELEX: 04-508813 VICMAC VCR

加拿大中文電視
 [人傑地靈] 節目主持人
 香港亞洲電視節目主持人
 [字字玄機] 測字
 [十九區風水] 風水
 [神機妙眼] 掌相
 [905接觸] 玄學

葉榮光風水學會
JOSEPH IP ASTROLOGY CONSULTANT
 地址: 奇化街145號三樓304室
 RM. 304, 145 KEEFER ST., VAN. B.C. V6A 1X3,
 預約電話: 688-8946 657-7619

“風水命名” “掌相命理” “擇日開光” “氣色卜易”

東成傢俬 ☎ 873-5017
 2836 Commercial Dr. 七天營業

秋季床褥大減價 免費送貨

POSTURE BEAUTY 床褥 SPINE 540彈簧	POSTURE EXCELLENCE 780 彈簧床褥	SLEEP ROYALE 1600 彈簧床褥
單人 \$189 雙人 \$238 大雙人 \$289	單人 \$299 雙人 \$368 大雙人 \$399	單人 \$468 雙人 \$638 大雙人 \$688

北京參茸行

新到 日月魚

功能: 滋陰明目 養肝補腎

用法: 加豬肉同煲作湯料

淮山片一兩
日月魚一兩
紹實二兩

Beijing Trading Co.
 89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
 Tel: (604) 684-3563

利安旅運中心
 RIGHT ON TRAVEL 溫哥華緬街475號

大貢獻

中國精選遊
\$1,498.00 全程七日
 暢遊北京、西安、上海。
\$1,998.00 全程十日
 暢遊北京、西安、上海、桂林、廣州、香港。
\$1,998.00 全程十二日
 暢遊北京、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州、香港。
\$2,098.00 全程十四日·黃山
 暢遊上海、寧波、普陀山、杭州、富春江、千島湖、黃山、杭州、廣州、香港。
 直接主辦, 每星期出發, 華人領隊, 隨團照顧, 三餐膳食, 一流酒店, 來回機票, 一年有效。

日、港、台精選遊
\$1,698.00 全程九日
 暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、銀座、淺草、台北、野柳、台中、彰化、日月潭、高雄、香港。
星、馬、泰精選遊
\$2,098.00 全程十三日
 暢遊香港、星加坡、吉隆坡、曼谷、怡保、太平湖、馬六甲、檳城、曼谷、芭提雅、珊瑚島。
 直接主辦, 每月出發, 華人領隊, 隨團照顧, 一流酒店, 三餐膳食, 來回機票, 一年有效。
☎ 687-3316
 475 Main St. Van. B.C.
 FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

HABITAT REALTY LTD. (廿四小時)
 Office: 438-3501
 Pager: 680-2932

地產燕梳有限公司
 2160 KINGSWAY
 VANCOUVER, B.C.
 V5N 2T5

免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。律師移民投資計劃

潘世豪
SAVIO POON 873-6880

本那比幽靜高尚住宅區大地 80 x 118 呎七年新上下 3房兩廁式千餘尺, 價廿六萬餘	雲東20街6房土庫完成有 景大地49.5 122間價 \$269,000	屋主自建1年新屋, 樓上4房 2200呎土庫完成地65 x 112 價廿四萬餘	雲東1年新屋6房土庫完成 雙車房標準地, 價卅萬餘	Burnaby意大利式高尚住宅 3層4500呎地七千餘尺, 雙車房, 8房5廁, 風景幽美, 瓦頂天窗, 防盜設備, 一流享受, 又保值, 價五十萬餘
雲東上下4房土庫完成 33 x 127 呎屋地開價十六萬餘	雲東合法Van. Special 好屋 上下2房地33 x 113 價廿一萬餘	雲東3房高土庫保養好 33 x 122 價十六萬餘	雲東幽靜上2下土庫完成 42間地價十六萬餘	雲東5房高土庫, 全部最新標準地近 Renfrew 開價十八萬餘
雲東旺唐餐館生意出售, 價八萬餘。雲東旺市中心西餐館生意出售, 價七萬餘。				